



WOLFF YACHT EQUIPMENT
by ARMATUREN-WOLFF



ARMATUREN-WOLFF
Friedrich H. Wolff GmbH & Co. KG
Oehleckerring 29
22419 Hamburg
Germany

Telefon: (040) 532 873-0
Fax: (040) 532 873-29
E-Mail: aw@armaturen-wolff.de
Web: www.armaturen-wolff.de



WOLFF YACHT EQUIPMENT
by ARMATUREN-WOLFF



WOLFF YACHT EQUIPMENT

Seit dem Jahr 1945 steht der Name ARMATUREN-WOLFF für Verlässlichkeit, Qualität, Flexibilität und Service bei Schiffsarmaturen und dazugehöriger Systemtechnik. Mit unserem erfahrenen Team setzen wir uns persönlich dafür ein, stets aufs Neue unserem guten Ruf bei unseren anspruchsvollen Kunden gerecht zu werden.

Since 1945, the brand name ARMATUREN-WOLFF has been synonymous for reliability, quality, flexibility and service for marine valves and related systems technology. Along with our experienced team, we constantly strive personally to always meet our good reputation and the exigencies of our demanding customers.

ARMATUREN-WOLFF

Friedrich H. Wolff GmbH & Co. KG



Persönlicher Einsatz für WOLFF Yacht Equipment: ▲
Rainer Wolff, Hendrik Wolff.

*Personally engaged for WOLFF Yacht Equipment:
Rainer Wolff, Hendrik Wolff.*

Werkstoffe *Materials*

Die Auswahl der richtigen Werkstoffe garantiert höchste Qualität auf lange Zeit. Neben den bewährten und robusten Werkstoffen der Armaturentechnik bieten wir unsere qualitativ hochwertigen Produkte auch in innovativen sowie höchst korrosionsbeständigen Werkstoffausführungen an.

The selection of the right materials assures highest quality for a long time. In addition to the renowned and robust materials in valve technology, we offer our premium products equally out of innovative as well as highly corrosion resistant construction materials.



◀ Rotguss und zinkfreie Bronze.
Bronze and zinc-free bronze.



◀ Meerwasserfestes Aluminium.
Sea water resistant aluminium.



Die Qualität des Rohgusses ist entscheidend für eine gute Qualität des Endprodukts.

The quality of the cast is essential for a good quality of the finished product.

Armaturen *Valves*

Als langjähriger Hersteller und Händler im Bereich der Armaturentechnik haben wir Erfahrung in der wirtschaftlichen und projektorientierten Zusammenstellung der verschiedensten Armaturen im Schiffbau, die wir nach Vorgaben unserer Kunden veredeln und mit einem individuellen Finish versehen.

As a long-time manufacturer and dealer in the area of valves technology, we are experienced in the economic and project oriented supply of diverse valves for the shipbuilding industry. The merchandising and manufacturing procedure is completed by specific finishing as well as individual surface treatments according to our customers' requirements.



◀ Zweikomponenten-Lackierung, RAL 9003, hochglänzend.

Two-component lacquering, RAL 9003, high gloss finished.



▶ Zweikomponenten-Lackierung, RAL 9010, 80% Glanzgrad, unstrukturiert.

Two-component lacquering, RAL 9010, gloss level 80%, unstructured.



Filtertechnik *Filtration Technology*

Produkte zur Filtration von flüssigen Medien mit sehr unterschiedlichen Maschenweiten gehören zu unseren Kernkompetenzen. Kundenspezifische Sonderlösungen, eine umfassende Anzahl von Basisausführungen und vielfältige Optionen ermöglichen stets die bestmögliche Lösung für einen technischen Zweck sowie Zuverlässigkeit im Einsatz.

Products for the filtration of various fluids with a wide range of mesh sizes belong to our core competencies. Customer specific special solutions, a vast number of basic types and various options ever allow the most suitable solution for a technical purpose as well as reliability in service.



◀ Grobfilter aus Aluminium mit zwei Drittel Gewichtsersparnis im Vergleich zu Grauguss.

Mud boxes out of aluminium for weight savings of two thirds in comparison to cast iron.



Systemfilter für Meerwasser. ➤
System strainer for sea water.



Steuerungstechnik *Control Technology*

Für regelmäßige Steuerungsvorgänge wie für Notfallsituationen – für hydraulische, pneumatische und elektrische Steuerungstechnik gilt der Anspruch einer kompromisslosen Zuverlässigkeit.

For both frequently recurrent control actions and emergency situations – hydraulic, pneumatic and electric control systems have imperatively got to be reliable without exemption.

Elektrische Schnellschlussventilsysteme >
stellen die neueste Entwicklung im Bereich Schiffssicherheitssysteme dar.

Electric quick-closing valve systems represent the newest innovation for on-board safety systems.



Pneumatischer Steuerschrank für >
Schnellschlussventilsysteme.

Pneumatic control cabinet for quick-closing valve systems.



Verlässlichkeit *Reliability*

Unsere Kunden haben das Recht, bei WOLFF Yacht Equipment von einem Höchstmaß an Verlässlichkeit in jeder Hinsicht auszugehen: Während der Bau- und Planungsphase, durch intensive und aktive Projektbegleitung, im Einsatz an Bord sowie durch technische Informationen oder einer eventuellen Ersatzteillieferung lange Jahre über die eigentliche Projektphase hinaus.

With WOLFF Yacht Equipment, our customers have got the right to expect a high degree of reliability in every sense: During construction and planning, intensive and active project support, in service on board as well as in terms of technical information or a possible spare parts delivery many years after the original project.



Präzision und Sorgfalt *Accuracy and Care*

Bei ARMATUREN-WOLFF sind wir uns bewusst, dass Produkte für individuelle Schiffe im gesamten Prozess eine besondere Behandlung erfordern.

At ARMATUREN-WOLFF, we understand that products for individual vessels require special handling throughout the whole process.



Montage eines ►
pneumatischen Steuerschranks.

*Assembly of a
pneumatic control cabinet.*



WOLFF Yacht Equipment

Wir verstehen uns als starker Dienstleister und Partner bei der Durchführung von Yachtprojekten, der engagiert über den gesamten Projektablauf zur Verfügung steht.

Unsere Leistung umfasst:

- Das Verständnis für Eignerwünsche und Werftanforderungen
- Beratung und Klärung zu technischen Möglichkeiten
Sonderlösungen, Engineering
- Management eines Lieferumfangs
- Kontinuierliche Anpassung an veränderte Anforderungen
- Koordination von Produktionspartnern und Lieferanten
- Logistikmanagement
- Fertigung
- Lieferung
- Einbau an Bord
- Individuelle Oberflächenbehandlungen
- Technischer Service

We regard ourselves as a strong service supplier and partner in the realization of Yacht newbuildings, who is available in all stages of a project lifetime.

Our supply of service and goods includes:

- *Full understanding of owners' wishes and shipyard requirements*
- *Consulting and clarification of technical options
Special solutions, engineering*
- *Management of a scope of supply*
- *Continuous adaptation to changed requirements*
- *Coordination of production partners and sub-suppliers*
- *Logistics management*
- *In-house production*
- *Delivery*
- *On-board installation*
- *Individual surface treatment*
- *Technical service*



